

Let's be clear. You shouldn't have to worry about missing a plane at an airport in the U.S. just because you don't speak English. Making travel and security information easier to understand for non-English speakers and for those with vision and hearing impairments will help create a more comfortable and efficient airport experience for residents and visitors alike.

Mr. Speaker, I thank my colleagues on the Committee on Homeland Security for their unanimous support of this legislation last month and the chairman for his assistance in getting this passed.

Mr. Speaker, I urge all of my colleagues to support the passage of the TRANSLATE Act, and I reserve the balance of my time.

Mr. VAN DREW. Mr. Speaker, I yield myself such time as I may consume.

Mr. Speaker, I rise today for H.R. 5574, the TRANSLATE Act.

According to the United States Census Bureau, approximately 67 million U.S. residents speak a language other than English at home. This legislation requires TSA to ensure that its communications materials in airports are in the primary languages of individuals who travel through and work in our country's airports.

Mr. Speaker, I yield back the balance of my time.

□ 1400

Ms. TITUS. Mr. Speaker, I yield myself the balance of my time.

Mr. Speaker, our Nation's airports connect Americans to one another and to the rest of the world. But for travelers who do not primarily speak English or who experience hearing or vision difficulties, the TSA screening process can be challenging and result in delays for all the other travelers who are standing in line.

By requiring TSA to make its signage and announcement more accessible to passengers at major airports, my bill will bring much-needed inclusivity and efficiency to the whole travel experience. I know we all appreciate seeing signs in English when we are traveling abroad. U.S. airports should be just as welcoming and reflect the diversity of our constituents and the travelers who visit our cities.

So, once again, Mr. Speaker, I encourage my colleagues to vote for H.R. 5574, as amended, and I yield back the balance of my time.

The SPEAKER pro tempore (Mr. BOWMAN). The question is on the motion offered by the gentlewoman from Nevada (Ms. TITUS) that the House suspend the rules and pass the bill, H.R. 5574, as amended.

The question was taken.

The SPEAKER pro tempore. In the opinion of the Chair, two-thirds being in the affirmative, the ayes have it.

Mr. VAN DREW. Mr. Speaker, on that I demand the yeas and nays.

The SPEAKER pro tempore. Pursuant to section 3(s) of House Resolution 8, the yeas and nays are ordered.

Pursuant to clause 8 of rule XX, further proceedings on this motion are postponed.

## RECESS

The SPEAKER pro tempore. Pursuant to clause 12(a) of rule I, the Chair declares the House in recess subject to the call of the Chair.

Accordingly (at 2 o'clock and 1 minute p.m.), the House stood in recess.

□ 1445

## AFTER RECESS

The recess having expired, the House was called to order by the Speaker pro tempore (Mr. BOWMAN) at 2 o'clock and 45 minutes p.m.

## PROTECTING MOMS WHO SERVED ACT OF 2021

The SPEAKER pro tempore. Pursuant to clause 8 of rule XX, the unfinished business is the vote on the motion to suspend the rules and pass the bill (S. 796) to codify maternity care coordination programs at the Department of Veterans Affairs, and for other purposes, on which the yeas and nays were ordered.

The Clerk read the title of the bill.

The SPEAKER pro tempore. The question is on the motion offered by the gentleman from California (Mr. TAKANO) that the House suspend the rules and pass the bill.

The vote was taken by electronic device, and there were—yeas 414, nays 9, not voting 10, as follows:

[Roll No. 374]

YEAS—414

Adams	Buchanan	Connolly	Estes	Kustoff	Reschenthaler
Aderholt	Buck	Cooper	Evans	LaHood	Rice (NY)
Aguilar	Bucshon	Correa	Fallon	LaMalfa	Rice (SC)
Allen	Budd	Costa	Feenstra	Lamb	Rodgers (WA)
Allred	Burchett	Courtney	Ferguson	Lamborn	Rogers (AL)
Amodei	Burgess	Craig	Fischbach	Langevin	Rogers (KY)
Armstrong	Bush	Crawford	Fitzgerald	Larsen (WA)	Rose
Arrington	Bustos	Crenshaw	Fitzpatrick	Larsen (CT)	Ross
Auchincloss	Butterfield	Crist	Fleischmann	Latta	Rouzer
Axne	Calvert	Crow	Fletcher	LaTurner	Roybal-Allard
Babin	Cammack	Cuellar	Fortenberry	Lawrence	Ruiz
Bacon	Carbajal	Curtis	Foster	Lawson (FL)	Ruppersberger
Baird	Cárdenas	Davidson	Fox	Lee (CA)	Rush
Balderson	Carey	Davis, Danny K.	Frankel, Lois	Lee (NV)	Rutherford
Banks	Carl	Davis, Rodney	Franklin, C.	Leger Fernandez	Ryan
Barr	Carson	Dean	Scott	Lesko	Salazar
Barragán	Carter (GA)	DeFazio	Fulcher	Letlow	Sánchez
Bass	Carter (LA)	DeGette	Gaetz	Levin (CA)	Sarbanes
Beatty	Carter (TX)	DeLauro	Gallagher	Levin (MI)	Scallie
Bentz	Cartwright	DelBene	Galleo	Lieu	Scanlon
Bera	Case	Delgado	Garamendi	Lofgren	Schakowsky
Bergman	Casten	Demings	Garbarino	Long	Schiff
Beyer	Castor (FL)	DeSaulnier	Garcia (CA)	Lowenthal	Schneider
Bice (OK)	Castro (TX)	DesJarlais	Garcia (IL)	Lucas	Schrader
Bilirakis	Cawthorn	Deutch	Garcia (TX)	Luetkemeyer	Schrier
Bishop (GA)	Chabot	Dingell	Gibbs	Luria	Schweikert
Blumenauer	Cheney	Doggett	Gimenez	Lynch	Scott (VA)
Blunt Rochester	Chu	Donalds	Golden	Mace	Scott, Austin
Bonamici	Ciilline	Doyle, Michael	Gomez	Malinowski	Scott, David
Bourdeaux	Clark (MA)	F.	Gonzales, Tony	Malliotakis	Sessions
Bowman	Clarke (NY)	Duncan	Gonzalez (OH)	Maloney,	Sewell
Boyle, Brendan	Cleaver	Dunn	Gonzalez,	Carolyn B.	Sherman
F.	Cline	Ellzey	Vicente	Maloney, Sean	Sherrill
Brady	Cloud	Emmer	Gooden (TX)	Mann	Simpson
Brooks	Clayburn	Escobar	Gosar	Manning	Sires
Brown (MD)	Clyde	Eshoo	Gottheimer	Massie	Slotkin
Brown (OH)	Cohen	Espallat	Granger	Mast	Smith (MO)
Brownley	Come		Graves (LA)	Matsui	Smith (NE)
			Graves (MO)	McBath	Smith (NJ)
			Green (TN)	McCarthy	Smith (WA)
			Green, Al (TX)	McCaul	Smucker
			Griffith	McClain	Soto
			Grijalva	McCollum	Spanberger
			Grothman	McEachin	Spartz
			Guest	McGovern	Speier
			Guthrie	McHenry	Stansbury
			Hagedorn	McKinley	Stanton
			Harder (CA)	McNerney	Stauber
			Harris	Meeks	Steel
			Harsbarger	Meijer	Stefanik
			Hartzler	Meng	Steil
			Hayes	Meuser	Steube
			Hern	Mfume	Stevens
			Herrell	Miller (IL)	Stewart
			Higgins (LA)	Miller (WV)	Strickland
			Higgins (NY)	Miller-Meeks	Suozi
			Hill	Moolenaar	Swalwell
			Himes	Mooney	Takano
			Hinson	Moore (AL)	Taylor
			Hollingsworth	Moore (UT)	Tenney
			Horsford	Moore (WI)	Thompson (CA)
			Houlahan	Morelle	Thompson (MS)
			Hoyer	Moulton	Thompson (PA)
			Hudson	Mirman	Tiffany
			Huffman	Mullin	Timmons
			Huizenga	Murphy (FL)	Titus
			Issa	Murphy (NC)	Tlaib
			Jackson	Nadler	Tonko
			Jackson Lee	Napolitano	Torres (CA)
			Jacobs (CA)	Neguse	Torres (NY)
			Jacobs (NY)	Nehls	Trahan
			Jayapal	Newhouse	Trone
			Jeffries	Newman	Turner
			Johnson (GA)	Norcross	Underwood
			Johnson (LA)	Nunes	Upton
			Johnson (OH)	O'Halleran	Valadao
			Johnson (SD)	Oberholte	Van Drew
			Johnson (TX)	Ocasio-Cortez	Van Duyne
			Jones	Omar	Vargas
			Jordan	Owens	Veasey
			Joyce (OH)	Palazzo	Velázquez
			Joyce (PA)	Pallone	Wagner
			Kahele	Palmer	Walberg
			Kaptur	Panetta	Walorski
			Katko	Pascrell	Waltz
			Keating	Payne	Wasserman
			Keller	Pence	Schultz
			Kelly (IL)	Perlmutter	Waters
			Kelly (MS)	Peters	Watson Coleman
			Kelly (PA)	Pfenger	Weber (TX)
			Khanna	Pingree	Webster (FL)
			Kildee	Pocan	Welch
			Kilmer	Porter	Wenstrup
			Kim (CA)	Posey	Westerman
			Kim (NJ)	Pressley	Wexton
			Kind	Price (NC)	Wild
			Kinzinger	Quigley	Williams (GA)
			Kirkpatrick	Raskin	Williams (TX)
			Krishnamoorthi	Reed	Wilson (FL)

Wilson (SC)	Womack	Young
Wittman	Yarmuth	Zeldin

NAYS—9

Biggs	Greene (GA)	Norman
Boebert	Hice (GA)	Rosendale
Good (VA)	McClintock	Roy

## NOT VOTING—10

Bishop (NC)	Loudermilk	Phillips
Gohmert	Neal	Vela
Herrera Beutler	Pappas	
Kuster	Perry	

□ 1524

Mr. BIGGS changed his vote from “yea” to “nay.”

So (two-thirds being in the affirmative) the rules were suspended and the bill was passed.

The result of the vote was announced as above recorded.

A motion to reconsider was laid on the table.

## MEMBERS RECORDED PURSUANT TO HOUSE RESOLUTION 8, 117TH CONGRESS

Auchincloss (Clark (MA))	Lawson (FL) (Evans)	Pressley (Bowman)
Blumenauer (Beyer)	Lesko (Joyce (PA))	Rice (NY) (Murphy (FL))
Carter (LA) (Kahele)	Lowenthal (Beyer)	Roybal-Allard (McCollum)
DeFazio (Brown (MD))	Matsui (Thompson (CA))	Ruiz (Aguilar) Rush (Quigley)
Garcia (IL) (Ocasio-Cortez)	McEachin (Wexton)	Swalwell (Gomez)
Grijalva (Stanton)	Pascarell (Casten)	Underwood (Casten)
Horsford (Allred)	(Pallone)	Wilson (FL)
Kirkpatrick (Stanton)	Payne (Pallone)	(Hayes)
	Porter (Wexton)	Yarmuth (Beyer)

## STUDENT VETERANS COUNSELING CENTERS ELIGIBILITY ACT

The SPEAKER pro tempore (Mr. BERA). Pursuant to clause 8 of rule XX, the unfinished business is the vote on the motion to suspend the rules and pass the bill (H.R. 4233) to amend title 38, United States Code, to furnish Vet Center readjustment counseling and related mental health services to veterans and members of the Armed Forces using certain educational assistance benefits, on which the yeas and nays were ordered.

The Clerk read the title of the bill.

The SPEAKER pro tempore. The question is on the motion offered by the gentleman from California (Mr. TAKANO) that the House suspend the rules and pass the bill.

The vote was taken by electronic device, and there were—yeas 420, nays 4, not voting 9, as follows:

[Roll No. 375]

YEAS—420

Adams	Bentz	Brady
Aderholt	Bera	Brooks
Aguilar	Bergman	Brown (MD)
Allred	Beyer	Brown (OH)
Amodei	Bice (OK)	Brownley
Armstrong	Biggs	Buchanan
Arrington	Bilirakis	Buck
Auchincloss	Bishop (GA)	Bucshon
Axne	Bishop (NC)	Budd
Babin	Blumenauer	Burchett
Bacon	Blunt Rochester	Burgess
Baird	Boebert	Bush
Balderson	Bonamici	Bustos
Banks	Bost	Butterfield
Barr	Bourdeaux	Calvert
Barragán	Bowman	Cammack
Bass	Boyle, Brendan	Carbajal
Beatty	F.	Cárdenas

Carey	Carl	Granger
Carson	Graves (LA)	Manning
Carter (GA)	Graves (MO)	Massie
Carter (LA)	Green (TN)	Sherrill
Carter (TX)	Green, Al (TX)	Mast
Cartwright	Greene (GA)	Matsui
Case	Griffith	McBath
Grijalva	Grijaiva	McCarthy
Grothman	Grothman	McCauley
Guest	Guest	McClain
Guthrie	Guthrie	McClintock
Hagedorn	Hagedorn	McCollum
Harder (CA)	Harder (CA)	McEachin
Harris	Harris	McGovern
Harshbarger	Harshbarger	McHenry
Hartzler	Hartzler	McKinley
Hayes	Hayes	McNerney
Hern	Hern	Meeks
Herrrell	Herrrell	Meijer
Herrera Beutler	Herrera Beutler	Meng
Hice (GA)	Hice (GA)	Meuser
Higgins (LA)	Higgins (LA)	Mfume
Higgins (NY)	Higgins (NY)	Miller (IL)
Hill	Hill	Miller (WV)
Himes	Himes	Miller-Meeks
Hinson	Hinson	Moolenaar
Hollingsworth	Hollingsworth	Mooney
Horsford	Horsford	Moore (AL)
Houlahan	Houlahan	Moore (UT)
Hoyer	Hoyer	Moore (WI)
Hudson	Hudson	Morelle
Huffman	Huffman	Moulton
Huizenga	Huizenga	Mrvan
Issa	Issa	Mullin
Jackson	Jackson	Murphy (FL)
Jackson Lee	Jackson Lee	Murphy (NC)
Jacobs (CA)	Jacobs (CA)	Nadler
Jacobs (NY)	Jacobs (NY)	Napolitano
Jayapal	Jayapal	Neguse
Jeffries	Jeffries	Nehls
Johnson (GA)	Johnson (GA)	Newhouse
Johnson (LA)	Johnson (LA)	Newman
Johnson (OH)	Johnson (OH)	Norcross
Johnson (SD)	Johnson (SD)	Norman
Johnson (TX)	Johnson (TX)	Nunes
Jones	Jones	O'Halleran
Joyce (OH)	Joyce (OH)	Obermole
Joyce (PA)	Joyce (PA)	Ocasio-Cortez
Kahele	Kahele	Omar
Kaptur	Kaptur	Owens
Katko	Katko	Palazzo
Keating	Keating	Pallone
Keller	Keller	Palmer
Kelly (IL)	Kelly (IL)	Panetta
Kelly (MS)	Kelly (MS)	Pascarell
Kelly (PA)	Kelly (PA)	Pascrell
Khanna	Khanna	Pence
Kildee	Kildee	Perlmutter
Kilmer	Kilmer	Peters
Kim (CA)	Kim (CA)	Pfingree
Kim (NJ)	Kim (NJ)	Phillips
Kind	Kind	Pingree
Kinzie	Kinzie	Pocan
Kirkpatrick	Kirkpatrick	Porter
Krishnamoorthi	Krishnamoorthi	Posey
Kustoff	Kustoff	Pressley
LaHood	LaHood	Price (NC)
LaMalfa	LaMalfa	Quigley
Lamb	Lamb	Raskin
Lamborn	Lamborn	Reed
Langevin	Langevin	Reschenthaler
Larsen (WA)	Larsen (WA)	Rice (NY)
Larson (CT)	Larson (CT)	Rice (SC)
Latta	Latta	Rodgers (WA)
LaTurner	LaTurner	Rodgers (AL)
Lawrence	Lawrence	Rodgers (KY)
Lawson (FL)	Lawson (FL)	Rose
Lee (CA)	Lee (CA)	Rosendale
Lee (NV)	Lee (NV)	Ross
Leger Fernandez	Leger Fernandez	Roy
Lesko	Lesko	Roybal-Allard
Letlow	Letlow	Ruiz
Levin (CA)	Levin (CA)	Ruppersberger
Levin (MI)	Levin (MI)	Rush
Lieu	Lieu	Rutherford
Lofgren	Lofgren	Ryan
Long	Long	Salazar
Lowenthal	Lowenthal	Sánchez
Lucas	Lucas	Sarbanes
Luetkemeyer	Luetkemeyer	Scalise
Luria	Luria	Scanlon
Lynch	Lynch	Schakowsky
Mace	Mace	Schiff
Malinowski	Malinowski	Schneider
Malliotakis	Malliotakis	Schrader
Maloney	Maloney	Schrier
Carolyn B.	Carolyn B.	Schweikert
Maloney, Sean	Maloney, Sean	Scott (VA)
Mann	Mann	Scott, Austin
		Scott, David
		Sessions

Sewell	Suozi	Velázquez
Sherman	Swalwell	Wagner
Sherrill	Takano	Walberg
Simpson	Taylor	Walorski
Sires	Tenney	Waltz
Slotkin	Thompson (CA)	Wasserman
Smith (MO)	Thompson (MS)	Schultz
Smith (NE)	Thompson (PA)	Waters
Smith (NJ)	Tiffany	Watson Coleman
Smith (WA)	Timmons	Webster (TX)
Smucker	Titus	Webster (FL)
Soto	Tlaib	Welch
Spanberger	Tonko	Wenstrup
Spartz	Torres (CA)	Westerman
Speier	Torres (NY)	Wexton
Stansbury	Trahan	Wild
Stanton	Trone	Williams (GA)
Stauber	Turner	Williams (TX)
Steel	Underwood	Wilson (FL)
Stefanik	Upton	Wilson (SC)
Steil	Valadao	Wittman
Steube	Van Drew	Womack
Stevens	Van Dуйne	Yarmuth
Stewart	Vargas	Young
Strickland	Veasey	Zeldin

## NAYS—4

Casten	Garcia (IL)
Escobar	Garcia (TX)

## NOT VOTING—9

Allen	Loudermilk	Perry
Jordan	Neal	Rouzer
Kuster	Pappas	Vela

□ 1541

So (two-thirds being in the affirmative) the rules were suspended and the bill was passed.

The result of the vote was announced as above recorded.

A motion to reconsider was laid on the table.

Stated for:

Mr. ALLEN. Mr. Speaker, had I been present, I would have voted “yea” on rollcall No. 375.

## MEMBERS RECORDED PURSUANT TO HOUSE RESOLUTION 8, 117TH CONGRESS

Auchincloss (Clark (MA))	Lawson (FL) (Evans)	Pressley (Bowman)
Blumenauer (Beyer)	Lesko (Joyce (PA))	Rice (NY) (Murphy (FL))
Carter (LA) (Kahele)	Lowenthal (Beyer)	Roybal-Allard (McCollum)
DeFazio (Brown (MD))	Matsui (Thompson (CA))	Ruiz (Aguilar) Rush (Quigley)
Garcia (IL) (Ocasio-Cortez)	McEachin (Wexton)	Swalwell (Gomez)
Grijalva (Stanton)	Pascarell (Casten)	Underwood (Casten)
Herrera Beutler (Rodgers (WA))	(Pallone)	Wilson (FL)
Horsford (Allred)	Payne (Pallone)	(Hayes)
Kirkpatrick (Stanton)	Phillips (Jacobs (CA))	Yarmuth (Beyer)
	Porter (Wexton)	

## BRINGING REGISTERED APPRENTICESHIPS TO VETERANS EDUCATION ACT

The SPEAKER pro tempore. Pursuant to clause 8 of rule XX, the unfinished business is the vote on the motion to suspend the rules and pass the bill (H.R. 147) to amend titles 10 and 38, United States Code, to make certain improvements to transitional services for separating members of the Armed Forces and educational assistance under laws administered by the Secretary of Veterans Affairs, and for other purposes, as amended, on which the yeas and nays were ordered.

The Clerk read the title of the bill.

The SPEAKER pro tempore. The question is on the motion offered by the gentleman from California (Mr. TAKANO) that the House suspend the rules and pass the bill, as amended.